

**CFBS1R8FF4GDIVKIT FURNITURE FEED DIVIDER KIT  
ROUND COVER 4 GANG RECESSED CONCRETE FLOOR BOX  
Installation Instructions**

ENGLISH

**CAUTION:** NOT FOR USE WITH FIRE RATED POKE-THROUGHS. Use S1R8FFCVR series covers for fire rated poke-through furniture feed applications.

**CAUTION:** RISK OF ELECTRICAL SHOCK. Disconnect power before installing or servicing.

**NOTICE:** For installation by a qualified electrician in accordance with all national and local electrical codes, communications standards, the following instructions and any instructions included with individual devices.

**NOTICE:** Ensure data/communications circuits are separated from lighting/power circuits in accordance with the NEC® and CE Code requirements.

Use with CFB4G25R series, CFB4G30R series or CFB4G30RCI series floor boxes and **CFBS1R8FFCVR** series covers. See CFBS1R8FFCVR series cover installation instructions to install cover.

1. Remove temporary concrete cover, pull and dress wires as per CFBS1R8FFCVR series cover installation instructions.
2. Retain cover partition [12] for installation to cover. Refer to CFBS1R8FFCVR series cover installation instructions.
3. For multi service applications, wireway [1] must be installed or must be purchased separately if missing, see FIGURE A.
4. Determine which configuration will be used for the installation by referring to the configurations below.

For CONFIGURATION 1, dividers [2] must be installed or must be purchased separately if missing, see FIGURE A. Go to step 5.

For CONFIGURATION 2, remove dividers [2]. Go to step 13.

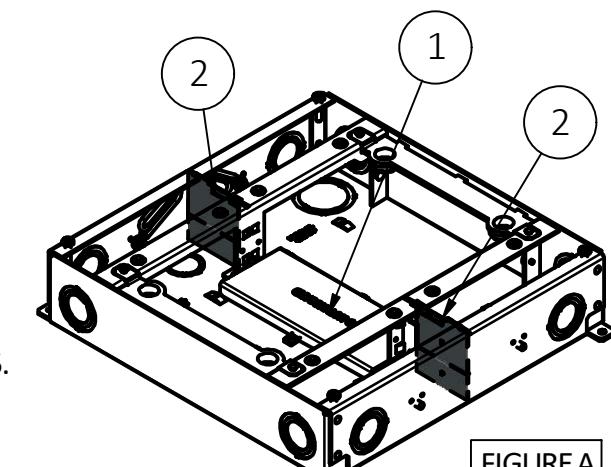
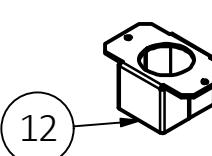
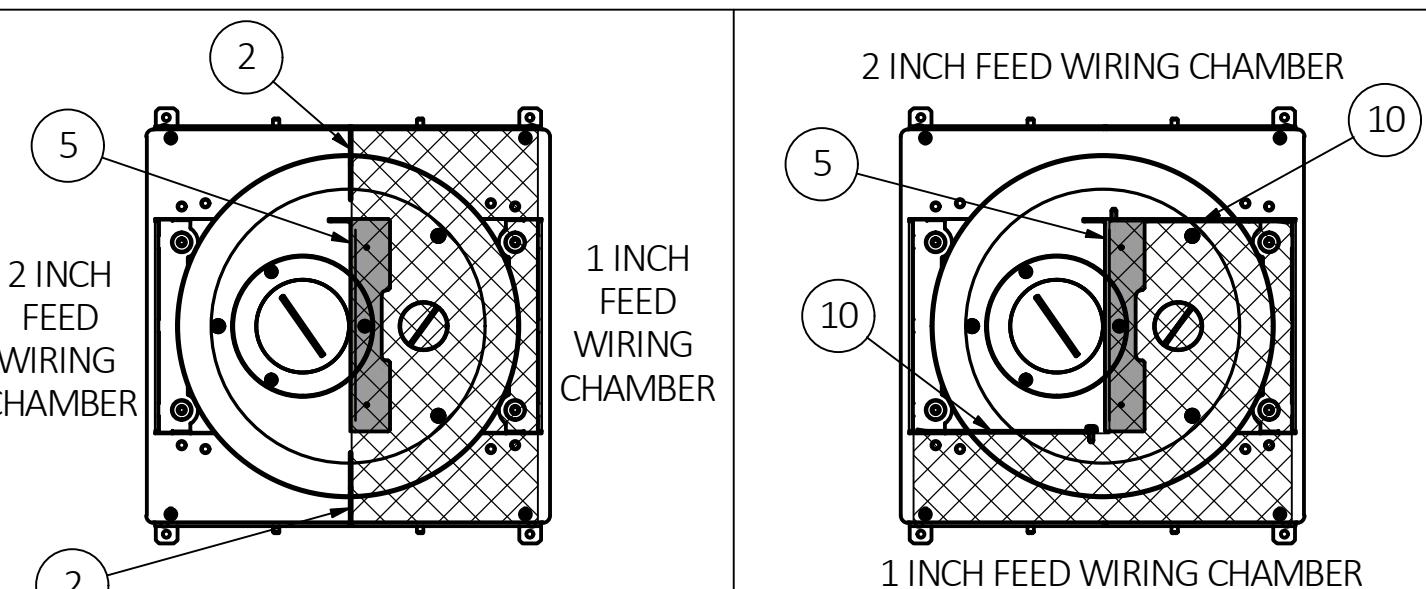


FIGURE A



CFB4G25R SHOWN

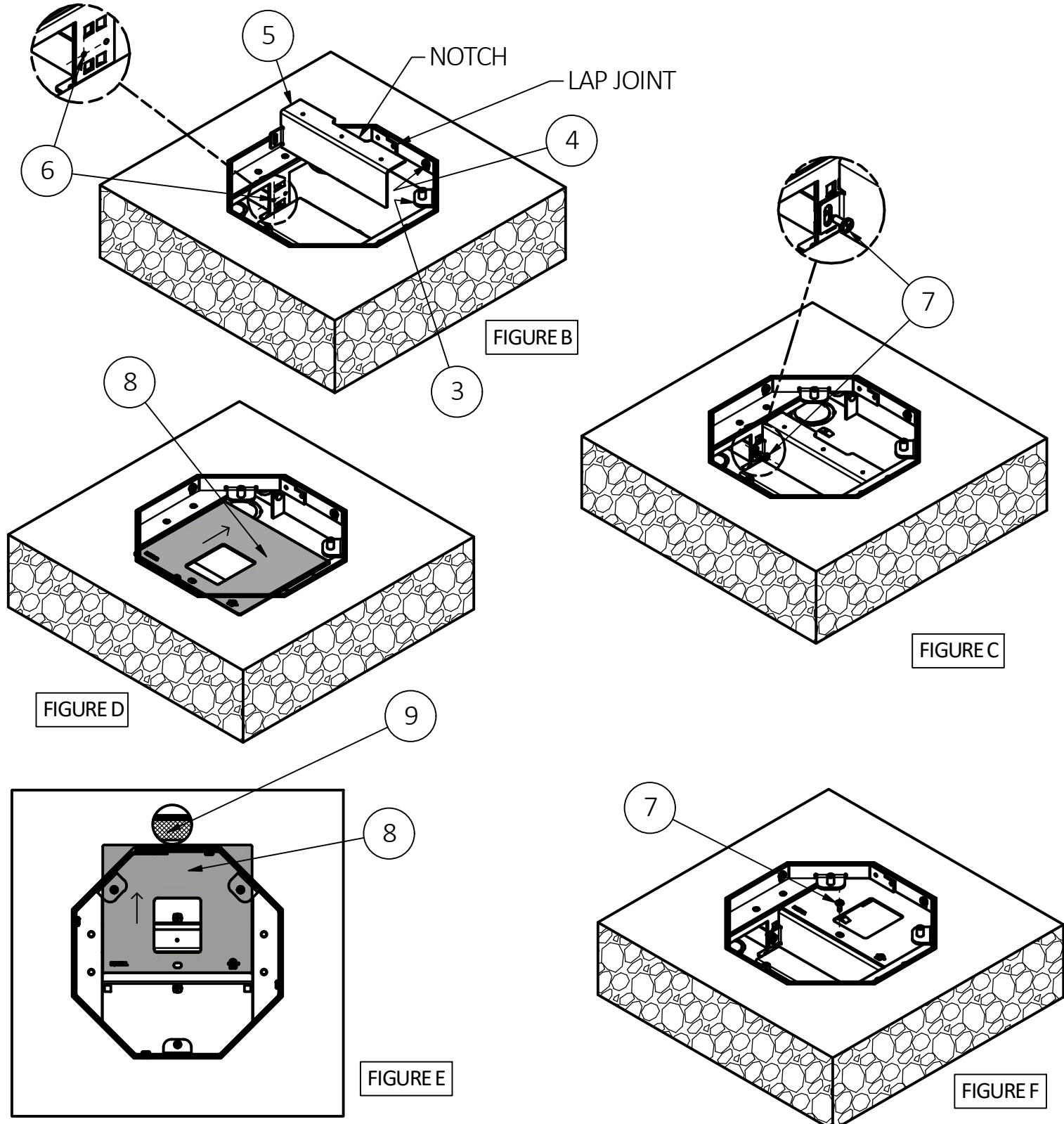


CONFIGURATION 1

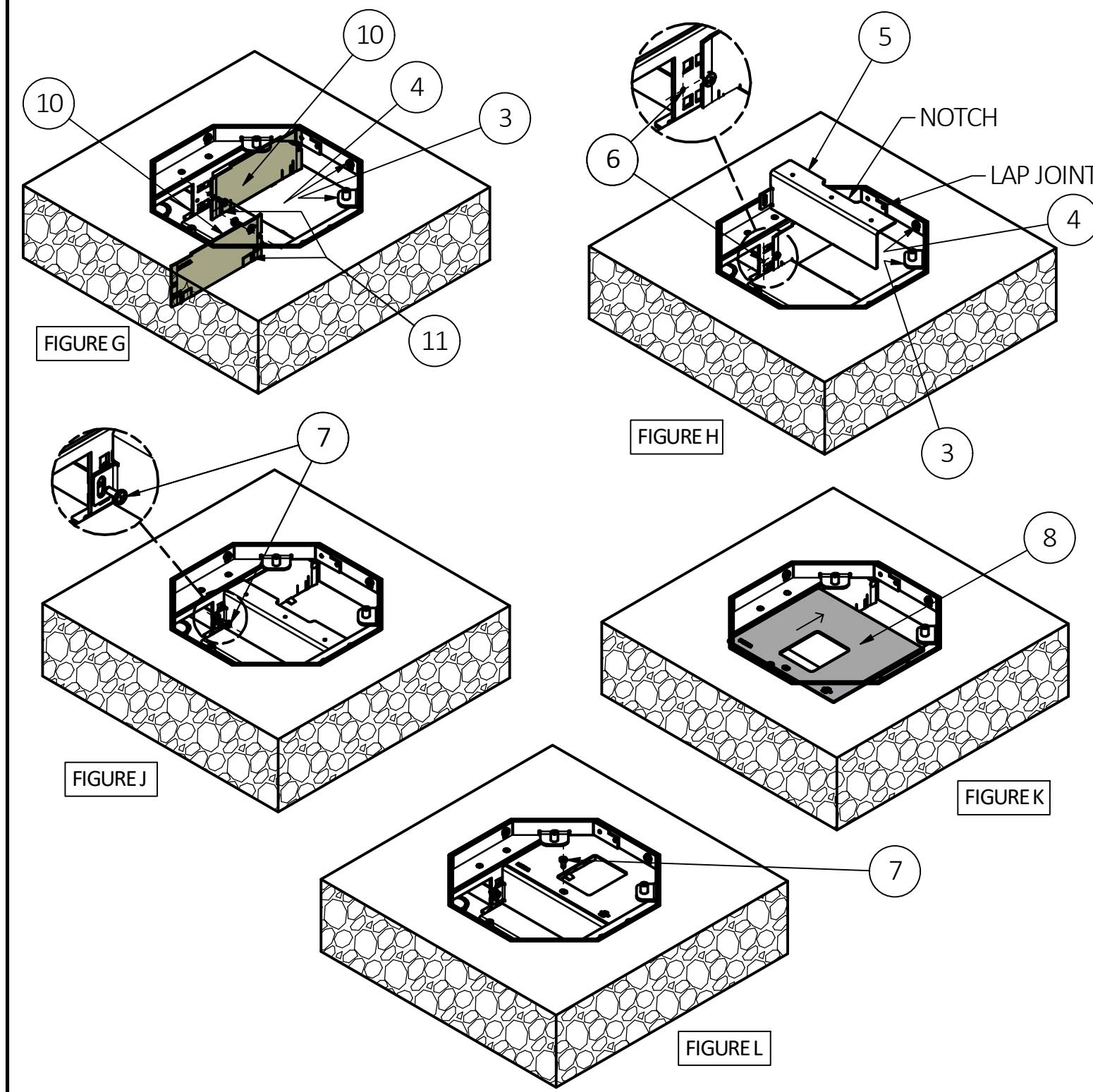
CONFIGURATION 2

**CONFIGURATION 1:**

5. Blank faceplates [10] are not required for this configuration.
6. The cover support collar [3] may be oriented by removing and reinstalling four screws [4], see FIGURE B.
7. Align and install vertical divider [5] as shown in FIGURE B. The notch on the vertical divider [5] should be on the same side as the lap joint and corresponds to the 1 inch opening on the cover.
8. Attach vertical divider [5] using hole [6], FIGURE B, and torque screw [7], FIGURE C, to 9-12 lbs -in (1.0 - 1.3 N·m).
9. Install top divider [8] with markings facing up. May need to tilt top divider [8] to install. See FIGURE D.
10. Slide top divider [8] so it rests on top of the bracket [9]. See FIGURE E. The bracket is not visible from top view.
11. Torque screw [7] to 9-12 lbs -in (1.0 - 1.3 N·m). See FIGURE F.
12. Refer to cover CFBS1R8FFCVR series installation instructions to complete cover installation.

**CONFIGURATION 2:**

13. Install blank faceplates [10] per instructions included in packaging, see FIGURE G. Carefully remove v-notched cutouts [11] per the proper series floor box, see FIGURE G. Refer to instructions included in packaging, for notched configuration.
14. The cover support collar [3] may be oriented by removing and reinstalling four screws [4], see FIGURE G.
15. Align and install vertical divider [5] as shown in FIGURE H. The notch on the vertical divider [5] should be on the same side as the lap joint and corresponds to the 1 inch opening on the cover.
16. Attach vertical divider [5] using hole [6], FIGURE H, and torque screw [7], FIGURE J, to 9-12 lbs -in (1.0 - 1.3 N·m).
17. Install top divider [8] with markings facing up. May need to tilt top divider [8] to install. See FIGURE K.
18. Slide top divider [8] so it rests on top of the bracket [9]. See FIGURE E. The bracket is not visible from top view.
19. Torque screw [7] to 9-12 lbs -in (1.0 - 1.3 N·m). See FIGURE L.
20. Refer to cover CFBS1R8FFCVR series installation instructions to complete cover installation.



# ENSEMBLE DE CLOISONS CFBS1R8FF4GDIVKIT POUR BOÎTE DE PLANCHER EN BÉTON RONDE ENCASTRÉE À 4 COMPARTIMENTS DESTINÉE À L'ALIMENTATION DU MOBILIER

## Directives de montage

FRANÇAIS

**ATTENTION - NE PAS UTILISER AVEC LES TRAVERSÉES DE PLANCHER AVEC COUPE-FEU.** Utiliser des couvercles de la série S1R8FFCVR dans le cas de traversées de plancher avec coupe-feu destinées à l'alimentation du mobilier.

**ATTENTION - RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE.** Débrancher le circuit avant de procéder au montage ou à la maintenance.

**AVIS -** Doit être installé par un électricien qualifié conformément aux codes de l'électricité nationaux et locaux, aux normes de communication, aux directives qui suivent et toutes directives incluses avec les accessoires individuels.

**AVIS -** S'assurer que les circuits de communication/des données sont séparés des circuits d'alimentation/d'éclairage conformément aux exigences du Code canadien de l'électricité.

Utiliser avec les boîtes de plancher des séries CFB4G25R, CFB4G30R ou CFB4G30RCI et les couvercles de la série **CFBS1R8FF4GDIVKIT**. Consulter les directives de montage du couvercle de la série CFBS1R8FFCVR.

1. Retirer le couvercle pour béton temporaire, tirer et agencer les câbles selon les directives de montage du couvercle de la série CFBS1R8FFCVR.
2. Conserver le composant [12] en vue de son installation sur le couvercle. Consulter les directives de montage du couvercle de la série CFBS1R8FFCVR.
3. Pour les applications multiservices, le chemin de câble [1] doit être installé ou acheté séparément si manquant, consulter la FIGURE A.
4. Déterminer la configuration de montage à utiliser en se référant aux configurations ci-dessous.

Pour la CONFIGURATION 1, les cloisons [2] doivent être installées ou achetées séparément si manquantes, consulter la FIGURE A.

Passer à l'étape 5.

Pour la CONFIGURATION 2, retirer les cloisons [2]. Passer à l'étape 13.

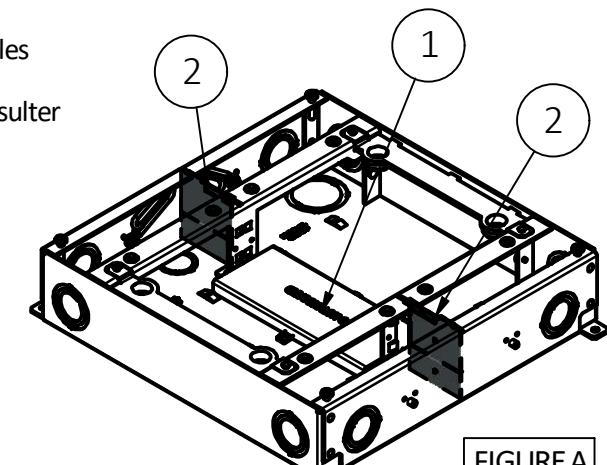
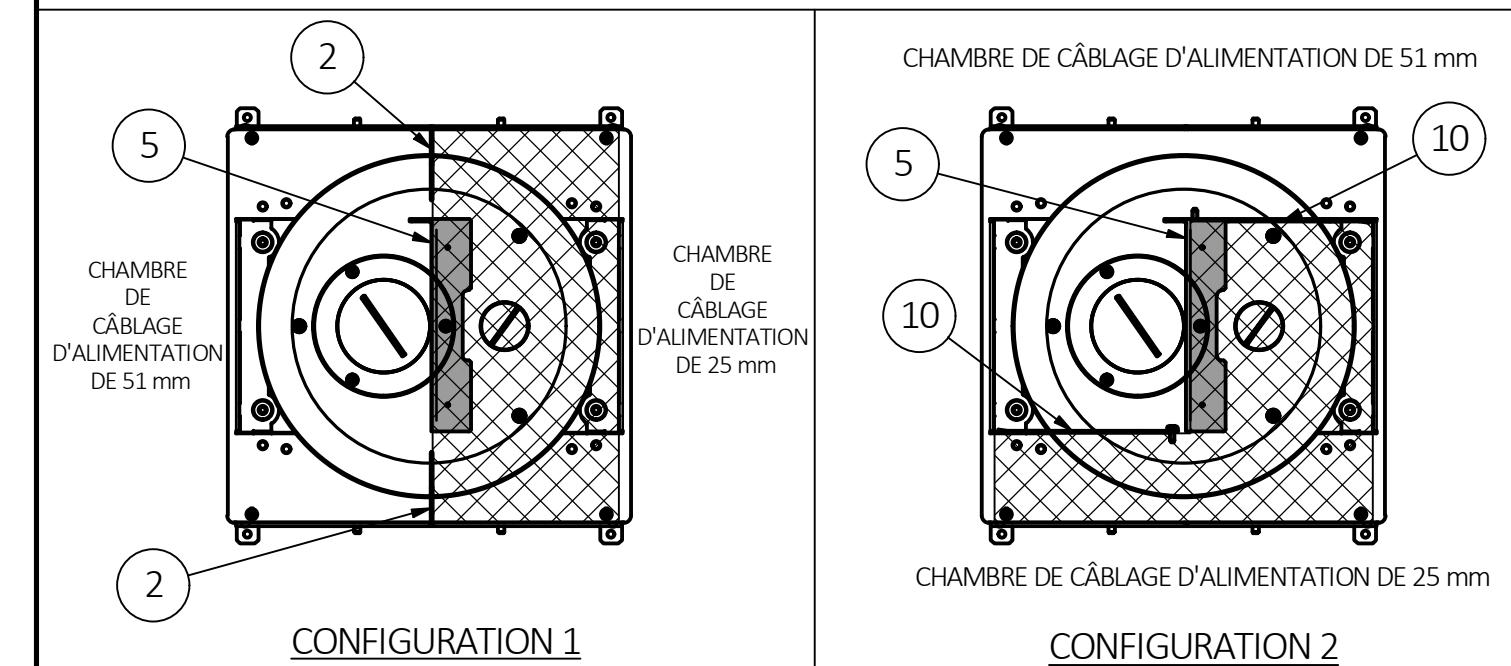


FIGURE A

CFB4G25R

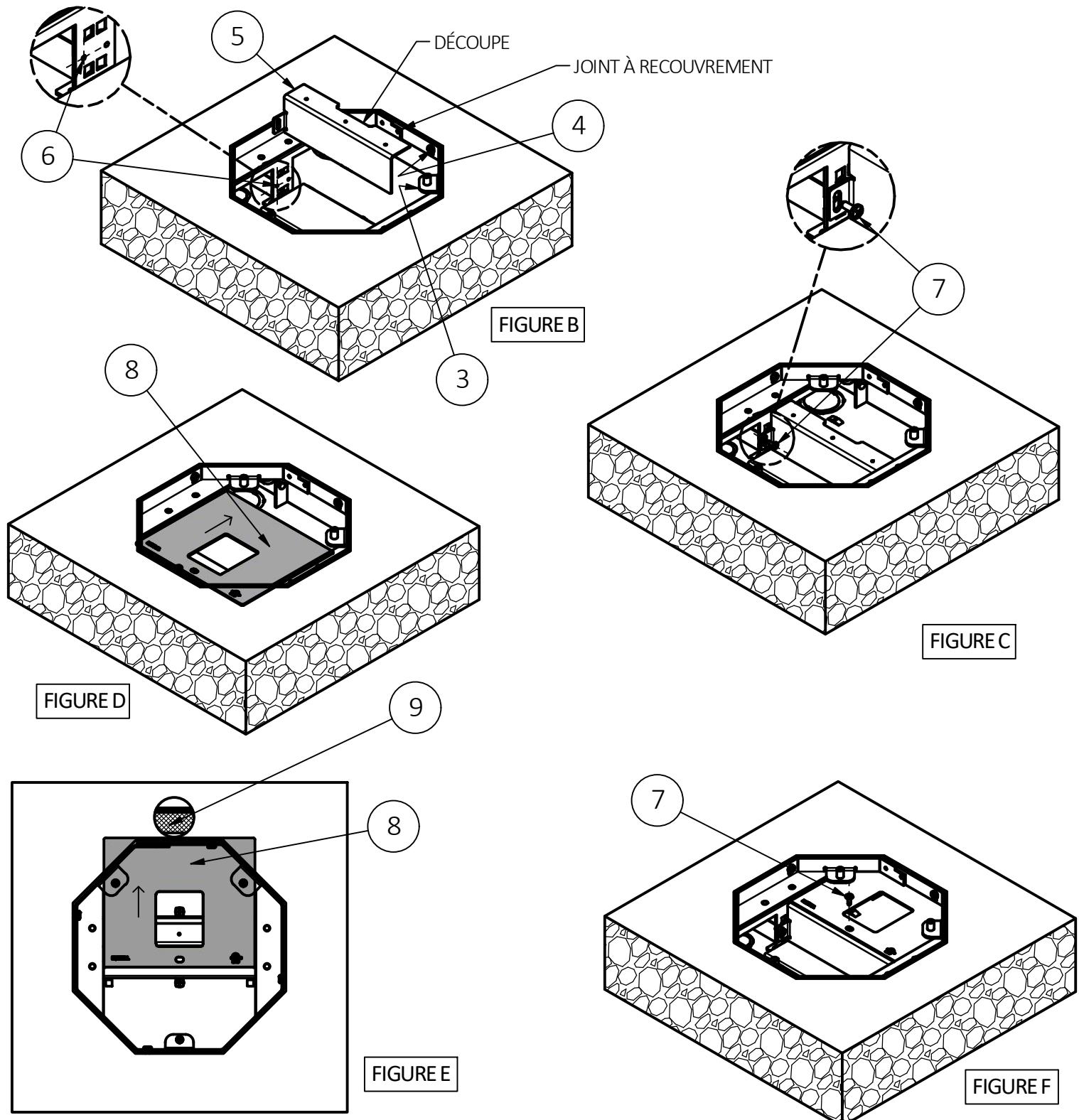


CONFIGURATION 1

CONFIGURATION 2

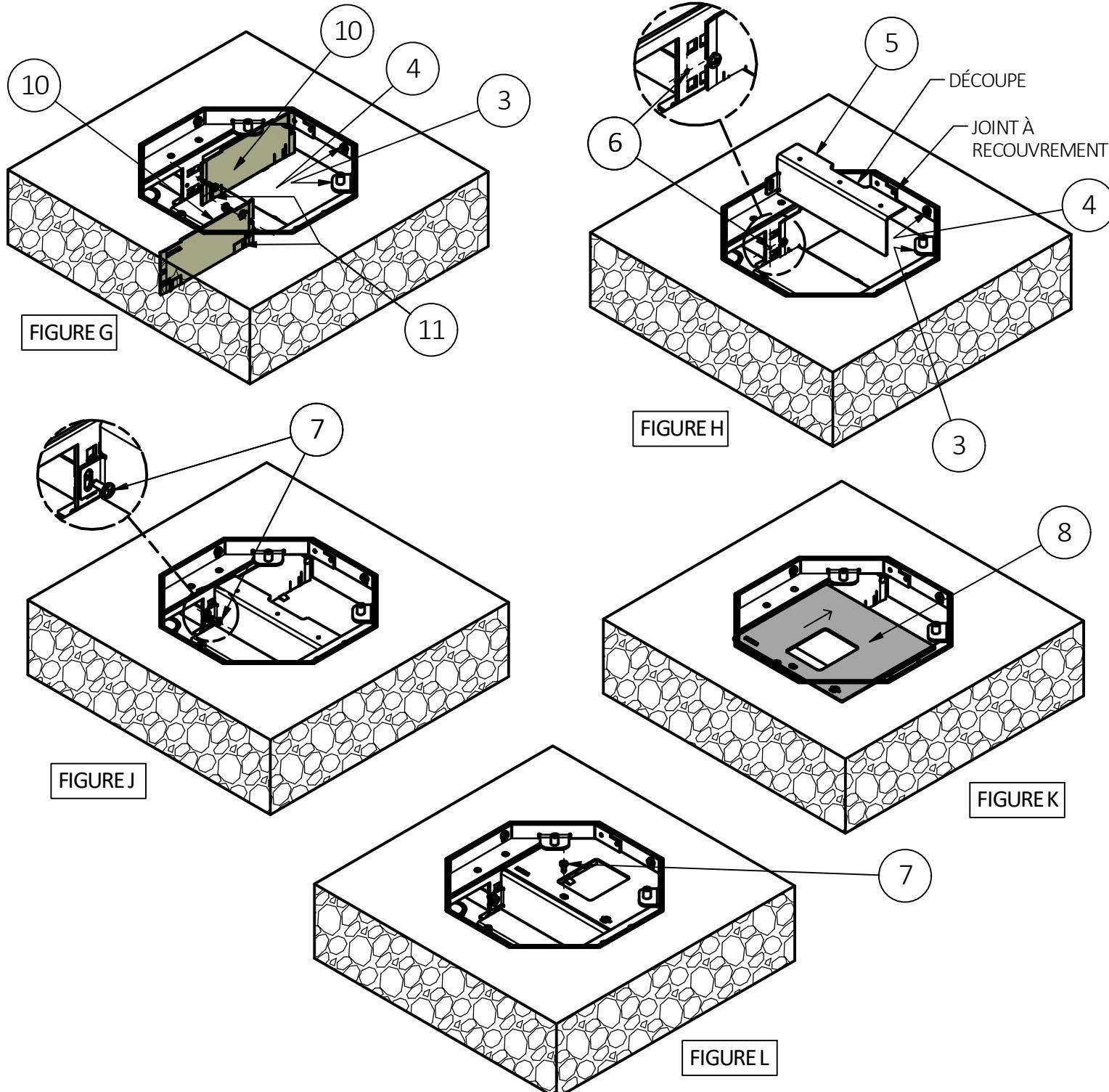
## CONFIGURATION 1

5. Les plaques frontales pleines [10] ne sont pas requises dans cette configuration.
6. Le collier de soutien du couvercle [3] peut être réorienté en enlevant puis en réinstallant les quatre vis [4], consulter la FIGURE B.
7. Aligner et installer la cloison verticale [5] conformément à l'illustration de la FIGURE B. L'entaille sur la cloison verticale [5] doit se situer du même côté que le joint à recouvrement et correspondre à l'ouverture de 25 mm sur le couvercle.
8. Fixer la cloison verticale [5] en utilisant le trou [6], FIGURE B, puis serrer la vis [7], FIGURE C, à un couple de 1,0 - 1,3 Nm (9-12 lbpo).
9. Installer la cloison supérieure [8] les repères vers le haut. Il peut être nécessaire d'incliner la cloison supérieure [8] pour l'installer. Consulter la FIGURE D.
10. Faire glisser la cloison supérieure [8] de manière à ce qu'elle repose sur le support [9]. Consulter la FIGURE E. Le support n'est pas visible avec vue en plongée.
11. Serrer la vis [7] à un couple de 1,0 - 1,3 Nm (9-12 lbpo). Consulter la FIGURE F.
12. Se référer aux directives de montage du couvercle de la série CFBS1R8FFCVR pour terminer le montage du couvercle.



## CONFIGURATION 2

13. Installer les plaques frontales pleines [10] selon les directives incluses dans l'emballage, consulter la FIGURE G. Retirer avec soin les découpes en V [11] selon la série de boîte de plancher appropriée, consulter la FIGURE G. Consulter les directives incluses dans l'emballage pour la configuration avec découpes.
14. Le collier de soutien du couvercle [3] peut être réorienté en enlevant puis en réinstallant les quatre vis [4], consulter la FIGURE B.
15. Aligner et installer la cloison verticale (5) conformément à la FIGURE H. La découpe sur la cloison verticale (5) doit être du même côté que le joint à chevauchement et correspondre avec l'ouverture de 25 mm dans le couvercle.
16. Fixer la cloison verticale [5] en se servant du trou [6], FIGURE H, et serrer la vis [7], FIGURE J, à un couple de 1,0 - 1,3 Nm (9-12 lbpo).
17. Installer la cloison supérieure [8] les repères vers le haut. Il peut être nécessaire d'incliner la cloison supérieure [8] pour l'installer. Consulter la FIGURE K.
18. Faire glisser la cloison supérieure [8] de manière à ce qu'elle repose sur le support [9]. Consulter la figure FIGURE E. Le support n'est pas visible avec vue en plongée.
19. Serrer la vis [7] à un couple de 1,0 - 1,3 Nm (9-12 lbpo). Consulter la FIGURE L.
20. Se référer aux directives de montage du couvercle de la série CFBS1R8FFCVR pour terminer l'installation du couvercle.



# KIT DE DIVISOR DE ALIMENTACIÓN PARA MUEBLES CFBS1R8FF4GDIVKIT

## CAJA DE PISO EMPOTRADO DE CONCRETO DE TAPA REDONDA 4

### Instrucciones de instalación

ESPAÑOL

**PRECAUCIÓN:** NO SE DEBE UTILIZAR CON CAJAS DE PISO CONTRA INCENDIOS. Utilice cubiertas de la serie S1R8FFCVR para aplicaciones de alimentación de muebles con cajas de piso contra incendio.

**PRECAUCIÓN:** RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA. Desconecte la energía antes de instalar o reparar.

**AVISO:** Para la instalación por parte de un electricista calificado de acuerdo con todos los códigos eléctricos nacionales y locales, estándares de comunicación, las siguientes instrucciones y cualquier instrucción incluida con los dispositivos individuales.

**AVISO:** Asegúrese de que los circuitos de datos / comunicaciones estén separados de los circuitos de iluminación / energía de acuerdo con los requisitos del Código NEC® y CE.

Use con cajas de piso de la serie CFB4G25R, CFB4G30R o CFB4G30RCI y cubiertas de la serie **CFBS1R8FFCVR**. Consulte las instrucciones de instalación de la cubierta de la serie CFBS1R8FFCVR para instalar la cubierta.

1. Retire la cubierta de concreto temporal, tire y cubra los cables según las instrucciones de instalación de la cubierta de la serie CFBS1R8FFCVR.
2. Conserve la partición de la cubierta [12] para que la instalación a cubrir. Consulte las instrucciones de instalación de la cubierta de la serie CFBS1R8FFCVR.
3. Para aplicaciones de servicios múltiples, el conducto de cables [1] debe instalarse o debe comprarse por separado si falta, consulte la FIGURA A.
4. Determine qué configuración se utilizará para la instalación consultando las configuraciones siguientes.

Para la CONFIGURACIÓN 1, los divisores [2] deben instalarse o deben comprarse por separado si faltan, vea la FIGURA A. Vaya al paso 5.

Para la CONFIGURACIÓN 2, quite los divisores [2]. Vaya al paso 13.

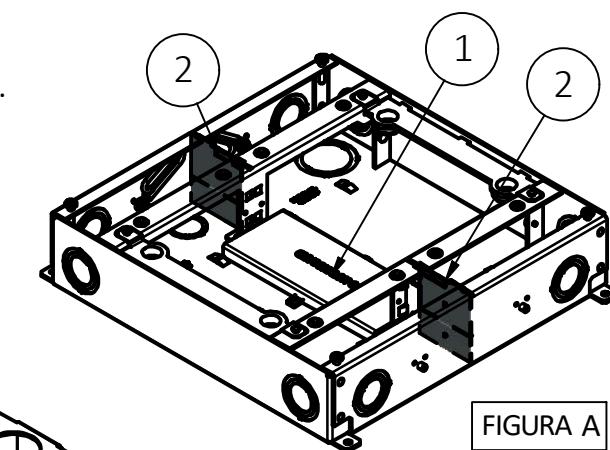
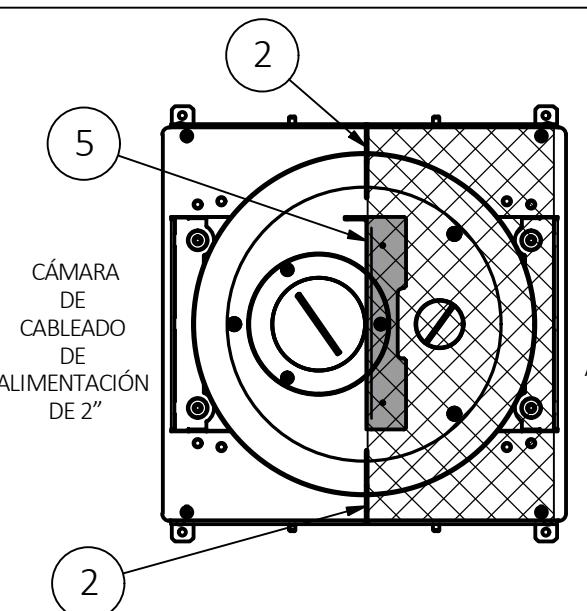
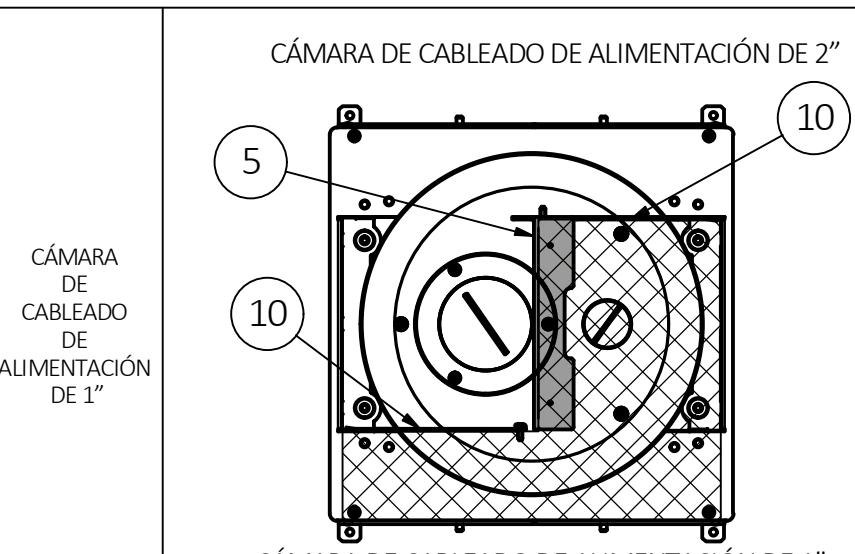


FIGURA A

SE MUESTRA CFB4G25R



CONFIGURACIÓN 1



CONFIGURACIÓN 2

Hubbell Products México, S. de R.L. de C.V. garantiza este producto, de estar libre de defectos en materiales y mano de obra por un año a partir de su compra. Hubbell reparará o reemplazará el artículo a su criterio juicio en un plazo no mayor de 90 días.

Esta garantía no cubre desgastes por uso normal y no será válida en los siguientes casos

a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.

b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.

c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el importador responsable.

El vendedor no otorga otras garantías y excluye expresamente daños incidentales o consecuenciales inherentes a su uso.

Para hacer efectiva la garantía bastara la presentación del producto, acompañado de la póliza correspondiente, debidamente sellada por el establecimiento que lo vendió o bien la factura, recibo o comprobante.

Modelo: \_\_\_\_\_ Marca: \_\_\_\_\_ Fecha de compra: \_\_\_\_\_

Importado por HUBBELL PRODUCTS MÉXICO S. DE R.L. DE C.V.  
Calle 5 Sur # 104, Parque industrial Toluca 2000, Toluca Edo de México. C.P. 50200

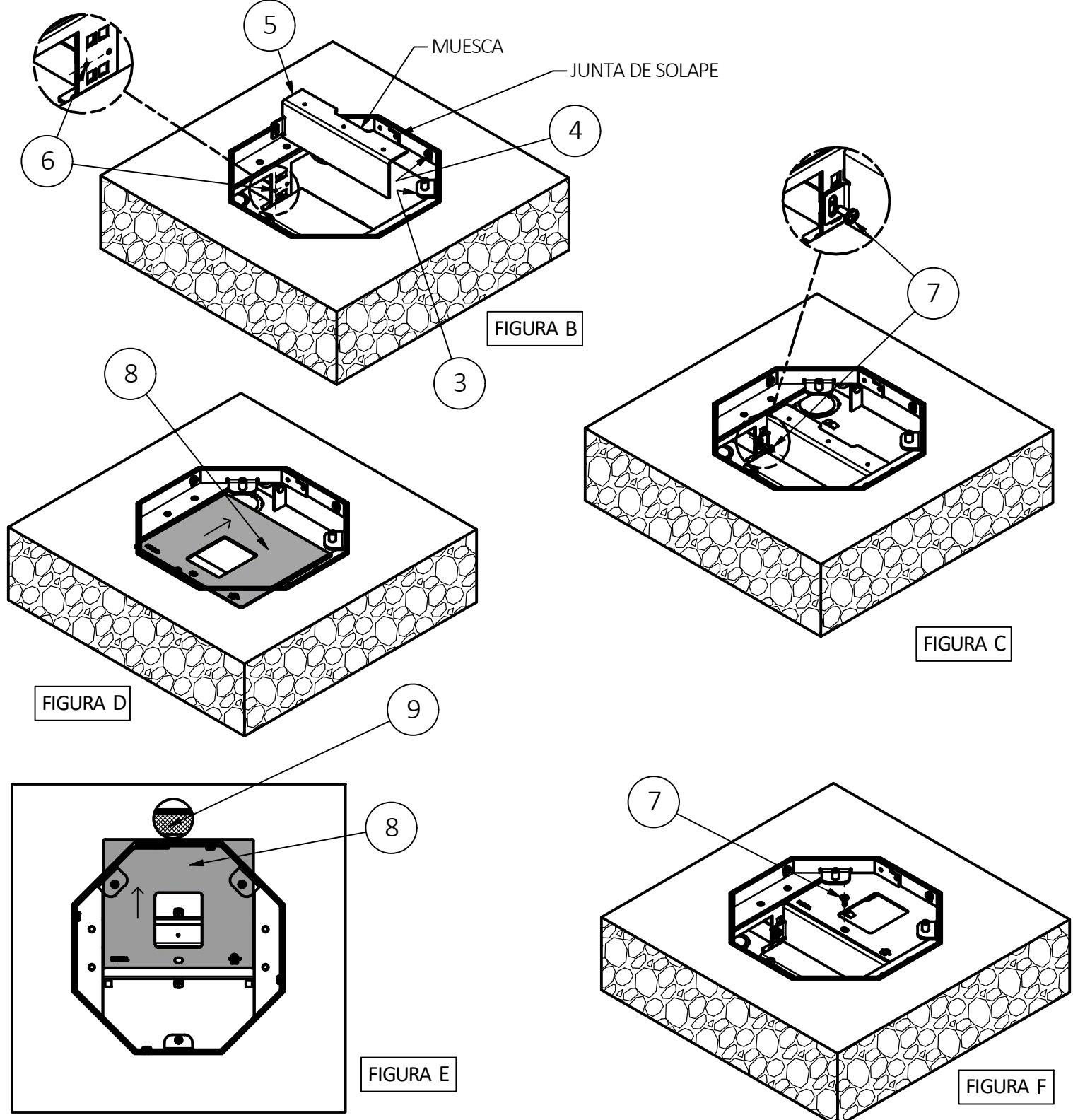
Tel.: (722) 980 0600

Wiring Device - Kellem  
Hubbell Incorporated (Delaware)  
Shelton, CT 06484  
1-800-288-6000  
[www.hubbell-wiring.com](http://www.hubbell-wiring.com)  
PD2925 02/21



#### **CONFIGURACIÓN 1:**

5. No se requieren placas frontales en blanco [10] para esta configuración.
6. El collar de soporte de la cubierta [3] se puede orientar quitando y reinstalando cuatro tornillos [4], vea la FIGURA B.
7. Alinee e instale el divisor vertical [5] como se muestra en la FIGURA B. La muesca en el divisor vertical [5] debe estar en el mismo lado que la junta de solape y corresponde a la abertura de 1" en la cubierta.
8. Fije el divisor vertical [5] usando el orificio [6], FIGURA B, y apriete el tornillo [7], FIGURA C, a 9-12 lbs-pulg. (1.0 - 1.3 N·m).
9. Instale el divisor superior [8] con las marcas hacia arriba. Puede ser necesario inclinar el divisor superior [8] para instalarlo. Vea la FIGURA D.
10. Deslice el divisor superior [8] de modo que descance sobre el soporte [9]. Vea la FIGURA E. El soporte no es visible desde la vista superior.
11. Apriete el tornillo [7] a un par de 9-12 lbs-in (1.0 - 1.3 N·m). Vea la FIGURA F.
12. Consulte las instrucciones de instalación de la serie CFBS1R8FFCVR de la cubierta para completar la instalación de la cubierta.



#### **CONFIGURACIÓN 2:**

13. Instale las placas frontales en blanco [10] según las instrucciones incluidas en el paquete, vea la FIGURA G. Retire con cuidado los cortes con muescas en V [11] según la caja de piso de la serie adecuada, vea la FIGURA G. Consulte las instrucciones incluidas en el paquete, para la configuración con muescas.
14. El collar de soporte de la cubierta [3] puede orientarse quitando y reinstalando cuatro tornillos [4], vea la FIGURA G.
15. Alinee e instale el divisor vertical [5] como se muestra en la FIGURA H. La muesca del divisor vertical [5] debe estar en el mismo lado que la junta de traslapo y corresponde a la abertura de 1 pulgada en la cubierta.
16. Conecte el divisor vertical [5] usando el orificio [6], FIGURA H, y apriete el tornillo [7], FIGURA J, a 9-12 lbs-in (1.0 - 1.3 N·m).
17. Instale el divisor superior [8] con las marcas hacia arriba. Puede ser necesario inclinar el divisor superior [8] para instalarlo. Vea la FIGURA K.
18. Deslice el divisor superior [8] para que descance sobre el soporte [9]. Vea la FIGURA E. El soporte no es visible desde la vista superior.
19. Apriete el tornillo [7] a un par de 9-12 lbs-in (1.0 - 1.3 N·m). Vea la FIGURA L.
20. Consulte las instrucciones de instalación de la serie CFBS1R8FFCVR de la cubierta para completar la instalación de la cubierta.

